

Distr.: General
24 October 2007
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون

البند ١٢٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

طلب إعانة لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح بناء على توصيات
مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج عمل المعهد للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩

التقرير السادس للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في مذكرة الأمين العام (A/C.5/62/3) المتعلقة بطلب إعانة لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح قدرها ٤٨٥ ٥٠٠ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف)، وذلك بناء على توصيات مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج عمل المعهد للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وخلال نظر اللجنة في الطلب، اجتمعت بالمدير والممثلين الآخرين للمعهد، الذين قدموا معلومات وتوضيحات إضافية.

٢ - وقد أيدت الجمعية العامة، في الفقرة ٢ من الجزء الرابع من قرارها ٢٤٨/٦٠، الاقتراح الداعي إلى عرض الطلب الخاص بتقديم إعانة للمعهد على الجمعية العامة لتستعرضه وتوافق عليه مرة كل سنتين في سياق نظرها في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ذات الصلة. وتقدم المذكرة التي أعدها الأمين العام طلبات متعلقة بفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ بأكملها وفقاً للقرار ٢٤٨/٦٠، وتتمشى وما هو وارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، التي تشمل، في إطار الباب ٤، نزع السلاح، اعتماداً يبلغ ٤٨٥ ٥٠٠ دولار يمثل الإعانة المقدمة من الأمم المتحدة إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (انظر (A/62/6 (Sect.4)، الفقرات ٤-٢٧). وتلاحظ اللجنة أن الموارد الخارجة عن الميزانية الخاصة بالصندوق الاستئماني لمعهد الأمم المتحدة



لبحوث نزع السلاح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ تقدر في الميزانية البرنامجية المقترحة بمبلغ ٩٠٠ ٣٨٨ ٤ دولار (انظر A/62/6 (Sect.4)، الفقرات ٤-١١).

٣ - وقد زودت اللجنة الاستشارية، بناء على طلبها، بالجدول الموجز التالي لإيرادات المعهد التقديرية من مصادر التبرعات ومن الإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة ما بين عامي ٢٠٠٢ و ٢٠٠٨:

الإيرادات الآتية من مصادر التبرعات والإعانة المقدمة من الميزانية العادية للأمم المتحدة
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢٠٠٢	٢٠٠٣	٢٠٠٤	٢٠٠٥	٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٨
١ ٤٢٦,٦	٧٥١,٦	٢ ٠٦٣,٤	٣ ٣٢٧,٤	٢ ٥٥٨,٧	٢ ٠١٣,٨	١ ١٣٥,٤
٢٢٩,٥	٢١٩,٢	٢٢٨,٥	٢٤٧,١	٢٢٣,٥	٢٦٢,٠	٢٣١,٥
١ ٦٥٦,١	٩٧٠,٨	٢ ٢٩١,٩	٣ ٥٧٤,٥	٢ ٧٨٢,٢	٢ ٢٧٥,٨	١ ٣٦٦,٩

(أ) التقديرات في ١٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٧.

٤ - وتستخدم الإعانة لتغطية تكاليف المدير ونائب المدير وموظفين من فئة الخدمات العامة. وخلال نظر اللجنة الاستشارية في الطلب، أحررت تبادلاً للآراء مع ممثلي المعهد فيما يتعلق باستمرار الحاجة إلى إعانة من الميزانية العادية، بالنظر إلى الوضع المالي الإيجابي إلى حد ما للمعهد فيما يتعلق بالتبرعات. وأبلغت اللجنة بأن الإعانة طُلبت بهدف ضمان استقلالية مدير المعهد، وأن هذا أمر حيوي بالنظر إلى الطابع السياسي الشديد لمسائل نزع السلاح والأمن الدولي. وعلاوة على ذلك، أكد على أن وضوح استقلالية المدير أمر مهم في جمع التبرعات. وبالإضافة إلى ذلك، فإن منح الإعانة يشجع الجهات المانحة على النظر في تمويل مشاريع البحث التي يضطلع بها المعهد، حيث يعتبر ذلك بمثابة التزام ببقاء المعهد وطابعه المستقل في الأجل الطويل.

٥ - وتوصي اللجنة الاستشارية بأن توافق الجمعية العامة على طلب مبلغ ٤٨٥ ٥٠٠ دولار (قبل إعادة تقدير التكاليف) لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛ ولن يلزم رصد أي اعتماد إضافي في إطار الباب ٤ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩.